



広報かめだ

2004(平成16年)

JANUARY
1/1

No.778

■ 主な内容

○ 年頭のごあいさつ	2
○ 今年は申年	4
○ 市町村合併についての住民アンケートの集計結果	6
○ まちからのお知らせ	9
○ レンズでキャッチ	14
○ アスパークのひろば	18
○ かめだ通信	19
○ 広報クイズ・生涯学習だより	20
○ 1月の保健・衛生だより	22

* 広報かめだは資源保護のため再生紙を使用しています。



亀田町長 阿部 学雄

年頭のごあいさつ

新年明けましておめでとうございませう。町民各位におかれましては、さわやかな新春をお迎えになられたことと、心からお喜び申し上げます。

昨年は、長引く不況で、ご苦労された方も多かったのではないかと心配しておりましたが、本年こそ景気回復と雇用の回復で明るい社会であってほしいと祈念する次第であります。

今日、全国において合併問題に議論が彷彿しておりますが、合併の目的は、時代に合った行政力の確立と財政力の確立とを併せた自治権の確立ということとであります。

私どもの亀田町は新潟市を中心に13市町村との合併により政令指定都市を目指して合併問題協議会を立ち上げ、その内容につきましては余すところなく逐一、広報やホームページ、冊子等を通じてご報告申し上げます。また、住民説明会は一昨年8月に6カ所、昨年7

月に7カ所、さらに昨年11月4日には全町を対象にし、計14回説明させていただきました。11月6日から15日まで実施した合併アンケートは、回答率50・80%、結果として賛成31・30%、どちらかといえば賛成23・25%、反対26・62%、どちらかといえば反対18・19%、無回答0・64%でした。この結果から町民各位の判断は合併賛成と受け止めさせていただきました。私は、町長就任以来このことに真剣に取り組みで参りましたが、ご理解いただき、ほつとしていくところでございます。

合併については色々なご意見をお持ちになる方もおられると思います。しかしながら、地方分権一括法の施行された今日、行財政力の確立、自治権の確立は合併によつてのみ達せられるものと、私は考えております。県内では、各地域で合併について種々議論されていますが、不幸にして住民の同意を得

られず合併を断念し、将来に向けて、議員の定数削減や各種補助金の見直しに入った自治体もあると聞いております。住民サービスの低下が心配される場所でもあります。

町政につきましては、昨年暮れまでに町民会館の大改造を終わらせていただきました。

駅周辺の整備は昨年より着手しました。駅舎は2年後、駅西地区、東地区の完成は3年後をめどに鋭意進めて参ります。

亀田バイパスは鶴ノ子交差点の立体化に続いて、この3月までに横雲バイパスの接続が完了し、今後は茅野山地区の4車線化に向けて用地買収に取り組んでいます。

さて、平成16年度は、合併問題が順調に推移すれば、亀田町として最後の年になります。残された1年足らずではありますが、私は合併に向けての基

盤整備に全力を傾注する覚悟であります。また、亀田町固有の伝統、文化、遺産等を確固たる姿で残し、各種イベントの拡大発展を図り、後世に引き継ぐ決意であります。

公金不明問題については、1日も早い原状回復に向けて努力する所存であります。安心・安全・安定社会に向けての政策の遂行、合併建設計画の実現の約束・実行等々、限られた時間ではありますが、議会にご相談申し上げます。がら、確実に進めて参る所存であります。

次世代の住民や子孫たちから、後世我々の努力が評価されるように真剣にがんばる覚悟であります。

町民各位のご指導ご鞭撻を心からお願い申し上げます。年頭のごあいさつといたします。



亀田町議会 議長 本田 清

新春所感

「めでたさも 中くらいなり おらが春」とは、江戸末期の俳人小林一茶の句です。住民の多くの皆さんが、このような感懐で新春を迎えることができるなら、世の中も平穏というべきなのでしょうが、いまや内外ともに激動の時代。各業界の浮き沈みも大きく、その荒波を受けて苦しい生活を余儀なくされている方も少なくないはずで

さて、人間は自然界の頂点に君臨する動物であるといわれて久しいのですが、この身勝手な人間活動のあおりをくらい、苦境に追われている生き物も少なくありません。例えば、佐渡のトキの衰亡劇が日本経済の成長と、まさに反比例するかたちで推移したことからも、それはうかがい知ることができます。その後、幸いにも中国から贈られたトキの、人工繁殖が順調であり、野生化へ向けた放鳥計画も策定されました。これを実現させるためには、現在の水田環境を根本的に改善しなければなら

ず、この目的に添って今、佐渡の地元の農家が立ち上がるようとしています。長期にわたるこの取り組みが成功して、佐渡におけるトキの野生化が定着すれば、やがてそのトキが海峽を越えて越後平野にもやってくるでしょう。トキは海峽を渡りきる力を持っています。

今、蒲原平野の水田には、鳥屋野湯や阿賀野川などのねぐらから飛んできた一万羽以上の白鳥が散開し、毎日一生懸命に、落ちモミや二番穂などをあさっています。白鳥は、幸いにも日本の稲作文化に適応して生きていますが、トキは淡水魚などの生餌に依存している位相の高い鳥類なので、今の水田環境では恐らく生き残ることは困難でしょう。実際にトキが越後平野に舞い降りたとき、われわれは如何に対処すべきかが問われています。

21世紀は環境重視の時代と言われる。日本の環境行政が、農水省の権限を乗り越えて、無農薬による水稲の

直播や、湛水栽培等に対する補償費を計上したり、棚田の保全や、その周辺の森林環境の維持費を予算化するなど、より総合的な施策を担う日がくること望まれます。それはすなわち動物の頂点に立つ人間が負わなければならない、責務なのではないでしょうか。政令市新潟のコンセプトは「水と緑の田園型世界都市にいた」というものです。トキが安心して舞い降りる環境をつくり上げていきたいものです。

さて、ことしの町政にとつて最大の課題は、政令都市を望む新潟市への合併をめざすということでしょう。すでに13市町村による合併任意協議会も終わり、いよいよ法定協議会へと進みます。当町においても合併に関する住民アンケートも終了し一定の前進が見られます。これからは法定協議会の中で、分権、交通、農業という三つの専門的課題が検討され、さらに教育（生涯教育も含む）全般のあり方についても議

論が深まるものと思えます。合併後は町議会はなくなりませんが、町役場はそのまま新潟市の支所として役所の機能を果たします。議会の代わりに地域審議会が設置され、一定の分権機能を果たすことになりそうです。最後に区制の課題が残りますが、法定協議会の中で解決できるかどうかが問われています。人口約80万の政令都市新潟を5、7カ所くらいに分割し区制を敷くということになりますと、合併前とはまた別の意味で利害得失をいたして人が出てくるものと考えられます。合併を前進させるためには、お互いに譲りあい相手方の考え方も受け入れようとする度量が必要だと思います。一年後のいまごろは、いよいよ合併直前となり、その未来図がより鮮明になるものと期待されます。

抱負...今年の抱負は? 夢...あなたの夢は? 町...どんな町に?

抱負

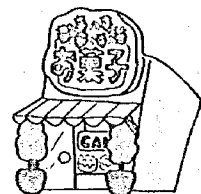
夢がプロ野球選手だから、今年野球の練習をいっぱいしたい。



加藤 郁巳さん (早通)

夢

二人と一緒にパティシエの店をしよう。



青木 志織さん (下早通)



丸山 佳奈さん (下早通)

早通小学校

夢

演歌歌手になり、おばあさんやおじいさんを感動させる歌を歌い、亀田町を「あの有名な歌手長川立が生まれた町」にしたい。



長川 立さん (新明町)

抱負

人に優しく接して、人に会ったらちゃんとあいさつして、困っている人がいたらちゃんと助けてあげたい。



星 佳織さん (城山)

夢

美容師。病気で髪を切りに来れない人たちにサービスをして切ってもらいたい。



中野 稜平さん (城所)

亀田小学校

夢

インテリアデザイナーになりたいです。理由はもっと色の使い方、他にもいっぱい知りたいし、部屋の模様替えをするのが好きだからです。



枝並 彩瑛さん (袋津)

夢

お笑い芸人！スタジオでみんな笑わせまくるぞ！



佐藤 優彦さん (曙町)

町

亀田にも不審者が出ると聞いてびっくりしました。なので暗い道とかに明るい電気を付けてほしいです。



酒井 美佳さん (曙町)

亀田東小学校

町

笑顔がまぶしくくらい元気いっぱい、亀田町にしたいです。涙は悲しいことでも笑っていると自然に流れるから。



羽下 拓真さん (鶴ノ子)

町

岩万灯がずっと続いてほしいです。犯罪が起きない方がいいです。



蛸澤 芽衣さん (旭)

夢

プロのドラマー



渡辺 雄大さん (本町)

亀田西小学校

①あなたの今年の抱負(目標)は?

- 1位 勉強に関する事
 - ・苦手な教科を頑張る
 - ・テストで100点をとる など
- 2位 運動に関する事
 - ・各種大会で優勝する
 - ・選手に選ばれたい など
- 3位 学校生活に関する事
 - ・6年生なので低学年を引っ張る
 - ・クラブ、委員会を頑張りたい など
- 4位 生活習慣に関する事
 - ・きちんとした生活を送る
 - ・家の手伝いをする など
- 5位 健康に関する事
 - ・かぜをひかないで学校を休まない など



甲付きておめでとうおめでとう

②あなたの夢は?

- 1位 野球選手
- 2位 サッカー選手
- 3位 保育士
- 4位 マンガ家
- 5位 パティシエ(デザートを専門に作る仕事)

③亀田町をどんな町にしたいですか?

- 1位 安全な町
 - ・不審者のいない町
 - ・事件、事故のない町 など
- 2位 きれいな町
 - ・ポイ捨てのない町 など
- 3位 明るい町
- 4位 自然豊かな町
- 5位 楽しい町

今回、抱負などを聞いた小学校5年生から、「子どもも楽しめるようにクイズコーナーを作ってください」という声が多く寄せられました。そこで今回からクイズコーナーを始めましたので(今月号は20ページ)、広報をよ〜く読んで教えてください!

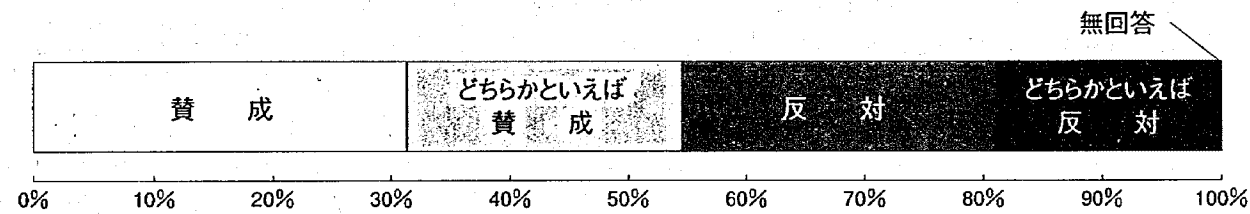
今年甲申年 あなたの今年の抱負・夢は?

今年の干支は「申」。そこで小学校5年生のみんなに今年の抱負などを聞きました。内容は ①あなたの今年の抱負は? ②あなたの夢は? ③亀田町をどんな町にしたいですか? の3点です。多かった順に1位から5位をまとめました。

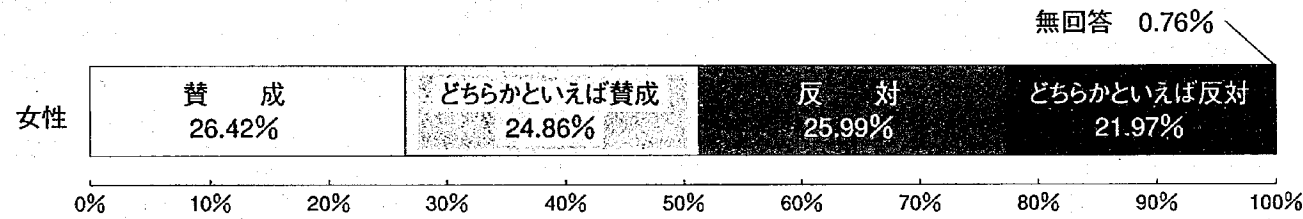
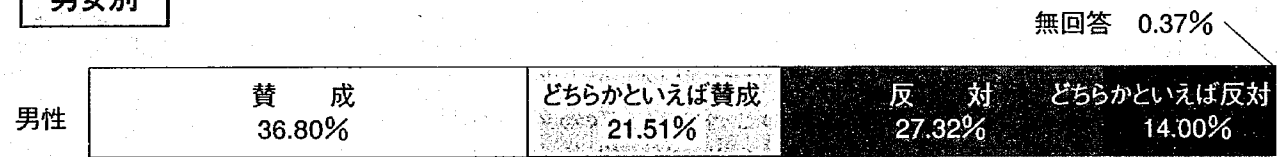
【設問3】 亀田町が平成17年3月31日を目途に、新潟市を中心とした13市町村で、政令指定都市の実現を目指した広域合併を進めることについて、あなたのお考えをお聞かせください。

全体

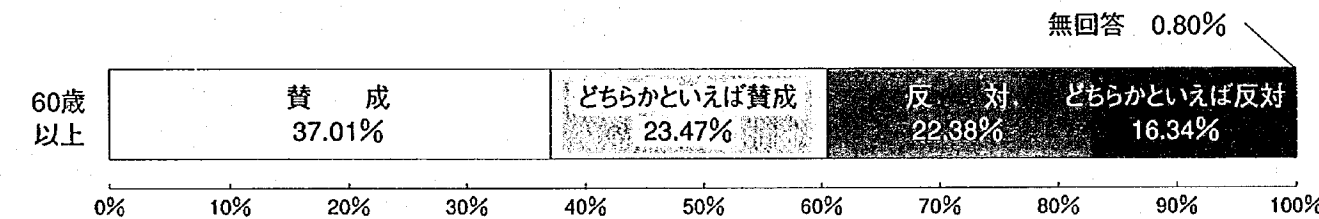
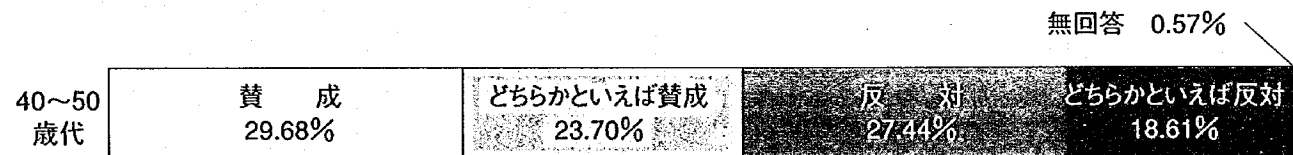
全体	賛成		どちらかといえば賛成		反対		どちらかといえば反対		無回答	
13,462人	4,214人	31.30%	3,130人	23.25%	3,583人	26.62%	2,449人	18.19%	86人	0.64%



男女別



年齢別



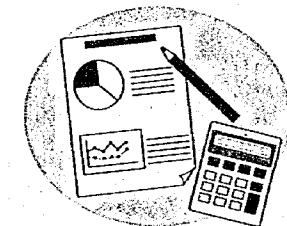
市町村合併についての 住民アンケート集計結果

昨年11月6日から15日の10日間にかけて実施いたしました「市町村合併についての住民アンケート」に、多くの皆さんからご回答いただきました。誠にありがとうございます。このたび、アンケートの集計が完了いたしましたので、その結果についてご報告いたします。

また、自由意見におきましては3,830件にもおよび多くの皆さんから貴重なご意見をいただきましたが、紙面の関係上、主なご意見のみとさせていただきます（8ページ）。全ての「ご意見」をここに掲載できないことのご理解をお願いいたします。

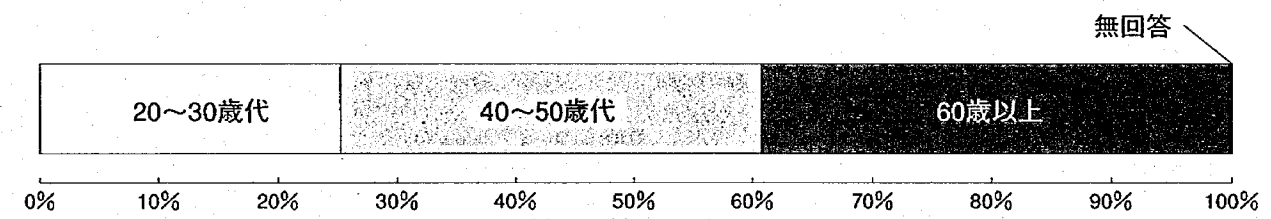
なお、アンケートの集計結果と、全ての自由意見を掲載いたしました報告書を作成し、役場企画調整課、公民館、アスパーク亀田、町民会館の各窓口にご用意いたしましたので、閲覧を希望される方は、どうぞご利用ください。

【発送および回収状況】
 発送数 2万6,498枚
 回収数 1万3,462枚
 回収率 50.8%



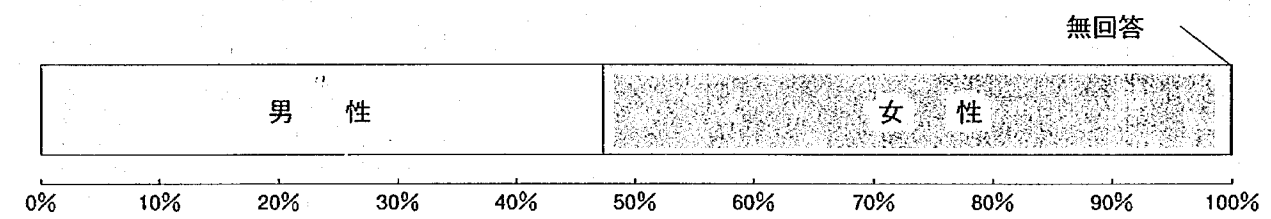
【設問1】 あなたの年齢をお聞かせください。

全体	20~30歳代		40~50歳代		60歳以上		無回答	
13,462人	3,403人	25.28%	4,777人	35.48%	5,258人	39.06%	24人	0.18%



【設問2】 あなたの性別をお聞かせください。

全体	男性		女性		無回答	
13,462人	6,373人	47.34%	7,073人	52.54%	16人	0.12%



【設問4】市町村合併に関するご意見がありましたらお書きください。
たくさんのご意見をいただきましたので、主な意見をご紹介します。

各種行政サービス・まちづくりに関すること

- 合併後も今まで通りの行政サービスを提供してほしい。
- 行政サービスの低下を招かないでほしい。
- 税金や水道料金・下水道使用料・保育料などの公共料金が値上がりするのは困る。
- 今までと同じように、丁寧な除雪体制を維持してほしい。
- 福祉施策の充実を図ってほしい。
- 議員、職員を削減し、行政サービスの向上を図ってほしい。
- 合併して大きくなると、今までのようなきめ細かい行政が提供されるか不安。
- 早く合併して欲しい。
- 政令指定都市の早期実現を望む。
- 住民の声を反映できる行政にしてほしい。

地名に関すること

- 合併しても「亀田」の地名を残して欲しい。
- 新潟市になれば中蒲原郡と書かなくなるのでうれしい。
- 生まれ育った「亀田」の名前がなくなるのは淋しい。

アンケートに関すること

- 任意協議会で合併の合意をしておきながら、今の時期にアンケートを取るのには意味が無い。
- 合併協議を開始する前にアンケートを取るべきだ。
- 1人1通の封筒は無駄。1軒1通で良い。

その他

- 合併によるメリット・デメリットがわかりにくい。
- メリットばかりでなく、デメリットも情報提供すべきだ。
- メリットがあまり感じられない。
- 住民投票を実施すべきだ。
- 合併には反対。
- 合併には賛成。
- 合併問題より用途不明金問題の解決の方が先決ではないのか。

まちからの

亀田町役場 ☎ 381-2111

役場受取課からの情報をお知らせします

お知らせ

20歳になったら、学生・社会人を問わず 全員が年金制度（国民年金・厚生年金）に加入します

住民課 国民年金係 内線161・163

年金制度は、国民一人ひとりが保険料を納め、その実績により将来年金給付を受ける「社会保険方式」と、現役世代が支払う保険料によって高齢者などの年金給付を支える「世代間扶養」からなっています。

現役世代である、日本に住所を有する20歳以上60歳未満の方は、学生・社会人を問わず、保険料を納める必要があります。

所得のない学生に対しては、申請して承認を受けることによって保険料を後払いできる「学生納付特例制度」があります。

納め忘れの国民年金保険料は、早めに納めましょう。

亀田町国民年金委員協議会

町の入札指名参加願いの申請を2月に受付

総務課 内線225

平成16年度に町が発注する工事、建築その他工事およびコンサルタント、並びに物品納入等の入札指名参加を希望する方は、左記の要領で参加申請をしてください。（今年度は追加申請のみの受付となり、15年度に申請した方は必要ありません。）

- 提出書類・様式
 - 建設工事、コンサルタント、物品とも県の定める様式に準
- 受付期間
 - 2月2日(月)～2月27日(金)
- 提出先
 - 役場2階 総務課

「農業委員会委員選挙人名簿登録申請書」の提出のお願い

農業委員会 内線271
選挙管理委員会 内線225

農業委員会では、毎年1月に農家の皆さんから「農業委員会委員選挙人名簿登録申請書」を提出していただき、選挙管理委員会に送付しております。12月に各地区の農家組合長さんから配布されました申請用紙を期日までに提出してください。

名簿に登録される人の資格
亀田町農業委員会の区域内に住所を有する20歳以上

なかつた場合は、農業委員会までご連絡ください。

2月1日(日)は町長選挙の投票日です

【投票時間】 午前7時～午後8時 【投票場所】 町内11カ所の投票所
開票は即日開票です。午後9時より町民会館で行います。

○投票できる方

- 年齢要件 昭和59年2月2日以前に生まれた方
 - 住所要件 平成15年10月26日以前に住民票を作成された方、または転入届を出された方
- ※町の選挙ですので、2月1日(投票日)までに他市町村へ転出された方は、当日投票することができません。

○投票方法

■今回の選挙は、記号式投票です。

投票用紙にはあらかじめ候補者氏名が印刷されています。備え付けのスタンプ印で選びたい候補者氏名の上の欄に○印を押してください。他事記載(×印)などのある投票は無効になりますので、ご注意ください。

ただし、期日前投票、不在者投票については記名式(投票用紙に候補者氏名を1人書く方法)となります。

			○をつける欄	投票しようとする候補者一人についてその氏名の上の○をつける欄に○をつけること。 ○のほかも書かないこと。	注意 亀田町長選挙投票印
新 潟 花 子	亀 田 太 郎	候 補 者 氏 名			

▲投票用紙の見本

○投票日当日都合のつかない方は? - 期日前投票・不在者投票をご利用ください

期間は告示日(1月27日)の翌日1月28日(水)から1月31日(土)まで

- 時間 午前8時30分～午後8時
 - 場所 亀田町役場1階 多目的ホール
- ※今回の選挙から「期日前投票」が新たに適用されます。従来の不在者投票のように、投票用紙を封筒に入れて、それに署名するといった手続きがなくなり、直接投票箱に投票用紙を入れていただきます。
- ※選挙日には選挙権を有するが、選挙期日前に投票を行おうとする日にまだ選挙権を有しない方(例えば選挙日に20歳を迎えるが、選挙期日前においてまだ19歳であり選挙権を有しない方など)につきましては、期日前投票をすることができません。例外として、従来の不在者投票制度(投票用紙を封筒に入れて、それに署名するといった手続き)をご利用していただくことになります。

○郵便投票について

- ご利用できる方 ○「郵便投票証明書」をお持ちの方 ○身体に重度の障害(一定の基準)がある方
 - 障害の程度 ○肢体不自由、下肢1、2級の方 ○心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の機能障害が1級もしくは3級の方
 - 必要な手続き ①選挙管理委員会から「郵便投票証明書」の交付を受けます。 ②「郵便投票証明書」の交付を受けた方は選挙管理委員会へ投票用紙等の請求をしてください。請求期限は1月28日(水)午後5時までです。
- ※郵便投票を希望する方で、「郵便投票証明書」をお持ちでない方は、お早めに選挙管理委員会事務局までお問い合わせください。

問い合わせ 亀田町選挙管理委員会事務局 ☎381-2111 内線224・225

期日前投票について 公職選挙法の一部が改正され、新たに「期日前投票制度」が創設されました。

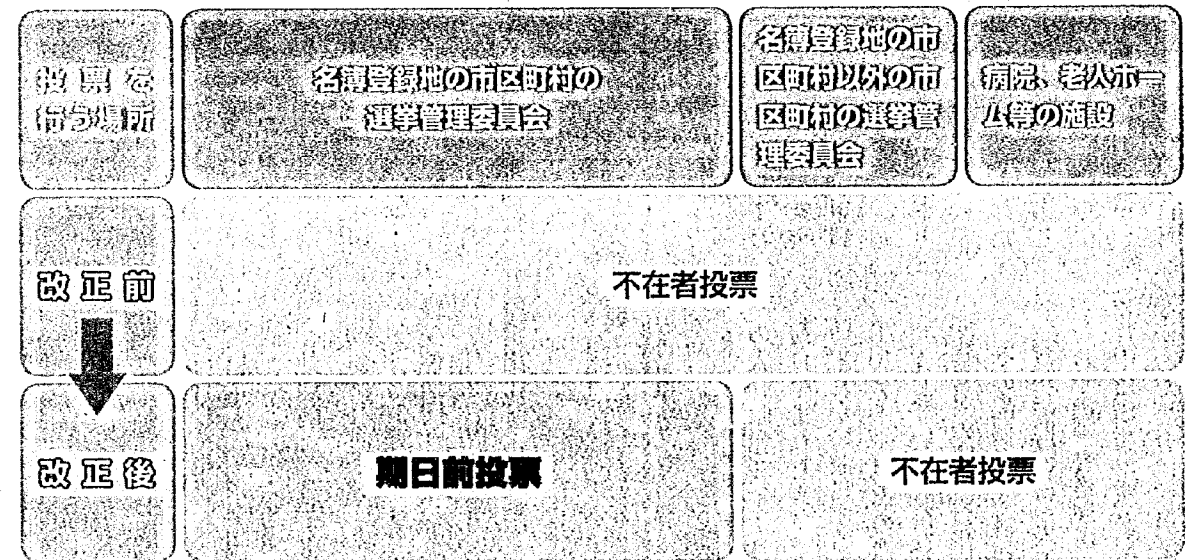
◆投票日前でも直接投票箱に投票できるようになります

- 「期日前投票制度」とは? 選挙期日前であっても、選挙期日と同じく直接投票箱に投票用紙を入れることができる仕組みで、従来の名簿登録地の市町村における不在者投票に替わるものです。
- 投票対象者 選挙期日に仕事や旅行、冠婚葬祭など、一定の事由(従来の不在者投票事由)に該当すると見込まれる方です。
※投票の際には、従来の不在者投票と同じく、一定の事由に該当すると見込まれる旨の宣誓書の提出が必要となります。
※選挙期日には選挙権を有するが、期日前投票する時にはまだ選挙権を有しない方(例えば、選挙期日には20歳を迎えるが、選挙期日前においてはまだ19歳であり選挙権を有しない方など)については、期日前投票をすることができません。従来どおりの不在者投票(投票用紙を封筒に入れて、それに署名するといった手続き)をしていただくことになります。
- 投票手続きが簡単に! 従来の不在者投票のように、投票用紙を封筒に入れて、それに署名するといった手続きがなくなるので、投票がしやすくなります。
- 投票期間 選挙期日の公示日または告示日の翌日から選挙期日の前日までです。例えば、町長選挙の場合、告示日が1月27日(火)、選挙期日が2月1日(日)ですので、期日前投票の投票期間は1月28日(水)から1月31日(土)までになります。
- 投票場所 期日前投票所(亀田町役場1階 多目的ホール)
- 投票時間 午前8時30分から午後8時まで

Q&A

- Q 従来の不在者投票は一切なくなるのですか?
- A 名簿登録地の市町村の選挙管理委員会における不在者投票は、原則として期日前投票に移行するので、従来の不在者投票はなくなりますが、名簿登録地の市町村以外の市町村の選挙管理委員会や病院、老人ホーム等の施設における不在者投票については従来どおり行われます。

○期日前投票と不在者投票との関係についてのイメージ図



「にいがた起業・創業サポートセンター」のご案内

- (株)新潟県経営者協会では、新潟労働局の委託事業により標記センターを昨年3月開設しました。
- 「起業・創業に関する各種セミナー」や「求職者との起業・創業に関する相談会」等のほか専門相談員による相談や各種情報提供を無料で行っていきます。
- 独立・開業や新分野進出等をお考えの皆さまのご利用をお待ちしています。

〈お問い合わせ〉
 にいがた起業・創業サポートセンター
 長岡市城内町3-2-1
 ☎0258-38-5821
 HPアドレス
<http://www.kigyousougyou.jp>

「国の教育ローン」のご案内

国民生活金融公庫では、「国の教育ローン」の申し込みを受け付けています。合格発表の前でも申し込みができますので、お早目のご相談をお待ちしております。

なお、申し込みは、窓口へのご来店のほか、郵便・インターネットでも受け付けております。お気軽にお問い合わせください。

利用できる方	高校・短大・大学・大学院・専門学校・各種学校などに入学・在学する方の保護者
年取の制限について	世帯合計で☆給与所得者…990万円以内 ☆事業所得者…770万円以内
融資額	学生・生徒一人につき200万円以内 (200万円以内で、重複して利用できます。)
返済期間	10年以内(母子家庭の方は11年以内)
据置期間	在学期間内で元金の返済を据置くことができます。 (ただし、ご返済期間に含まれます。)
保証	勤労教育資金融資保証基金または保証人
返済方法	毎月元利均等返済 (ボーナス月増額返済もできます。)
利率	年1.65% (固定金利。貸付から最終回まで同じ利率です。)

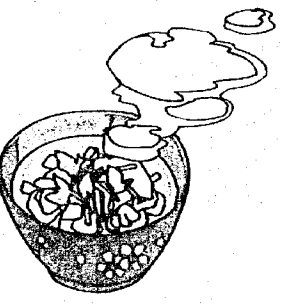
※当公庫では「国の事業ローン」など事業資金も取り扱っております。詳しくはお問い合わせください。

〈お問い合わせ〉国民生活金融公庫新潟支店
 新潟市寄居町332番地 ☎228-2151
 メールアドレス niigata@kokukin.go.jp
 HPアドレス <http://www.kokukin.go.jp/>

二葉

俳句 レインボー俳句クラブ

疾く癒えよとて自然岩を賜わりし 高橋 向山
 捨てるには惜しき墨絵の古曆 荒木 まさ
 庭紅葉散り敷かれたる苔の庭 石沢 石松
 腕組みて思案のままや枯れ蟻螂 枝並嘉代子
 かまきりの卵葉付けし枝結ぶ 遠藤 春一
 柚子風呂に浴けゆく畑仕疲れかな 小木 友江
 枯草に枯草色の蝶の飛ぶ 小野 ヨシ
 報恩講老僧静かに道を説く 風間 博
 臥す吾に霜が近づく思ひかな 加藤 八恵
 炬燵出て膝歩きして客送る 亀山 なほ
 日捲りの切り残されし捨て曆 佐藤 春吉
 冬囲ひ狭き路地に老集う 斉藤 正樹
 子供等の集団登校霧深し 斉藤 はる
 煮込むほど味が良くなるおでんかな 瀬下 政二



南天の実をこぼせるは二羽の鶴 田中八千代
 笹鳴きの隠れてチチと呼ぶ声ぞ 高野 フサ
 年忘れ忘れ上手で無事に暮れ 中川 信子
 湯の里をふとに抱き山眠る 西條 宣枝
 池の面を飛ぶ鴨水を落る鴨 新野 千代
 冬帽に福耳かくし杖ついて 馬場チハル
 短日や物干し竿をきつと拭く 廣川富士江
 悩みごと聞くこと多し木葉髪 間宮 初江
 時雨傘かきげ汀女の碑をなぞり 三浦 かず
 波荒き若狭の海や河豚の宿 矢口 鐵治
 大根の片手で引けぬほど太り 山田 正雄
 大袖子のぶかぶか寄るや冬至風呂 吉田 静江
 日溜まりの落葉かきこそ囁ける 若林 一男

交通事故と犯罪の動向

11月の発生件数

町で発生した交通事故	
事故件数 (昨年の累計225件、前年比+21件)	16件
死者数 (昨年の累計1人、前年比±0人)	0人
傷者数 (昨年の累計274人、前年比+1人)	17人
町で発生した犯罪件数	
犯罪総数	53件
凶悪犯 (殺人強盗放火等)	1件
粗暴犯 (暴行、傷害、脅迫等)	0件
窃盗犯 (乗り物盗、侵入盗等)	46件
知能犯 (詐欺等)	3件
その他 (器物損壊等)	3件

短歌 公民館短歌クラブ

折り込みのチラシの重さにそわそわと眼鏡かけ替え選るを始める
 録音機を持てる幸せありがたし拝むともなく夕日に真向ふ
 みつをの詩のさらりと深くなげなきに混み合ふ会場で友と安らぐ
 五目煮の小鉢の青豆二つ三つ手のひらにのせ友と味う
 夜すがらの風が落せし羅漢樹の赤き実拾ひ掌に包みたり
 清らかに庭に張りたる鬼蜘蛛の巣にさへぎられ遠回りする
 逝く秋の木立を照らす銀の月しがらみ抜けてしがらみ照らす
 白は右紅は左のポケットにコスモスの種採る唇つららか
 夏草の俳聖の文字はすりへりていろは風の陰ゆれており
 大金の身内に甘く百円の弱者に厳し町に住みたり
 検査機に休あづけて四十分を八十年の来し方思へり
 どこかなと探せば此処と声聞こゆ幼と一緒にするかくれんぼ
 推敲をかき書きとめし歌一首湯舟の中で口ずさみみる
 残菊のピンクの色の咲き満ちて仄かに香る霜月の尽
 友と会いかわす言葉も短めに師走の市場買物ががす
 街なかの旧家の庭の大公孫樹根の瓦を黄色に変えたり
 鱗雲地平線まで広がりがりて刈田の遠くに白鳥の見ゆ
 気忙しい年の瀬なれど夕間に光る電飾に心やわらぐ
 初霜に朝の陽光る庭にきて山茶花散らし鶴の鳴き交う
 息子逝きその父も逝き空なる前を淋しく我通り過ぐ

土屋フミ子
 佐藤ハルエ
 熊谷あき子
 片桐 令子
 本間あみ子
 丸山 義雄
 竹内千久萬
 鈴木八千代
 岩瀬 房枝
 栗田ひとみ
 齊藤 ハル
 高橋 ヒロ
 山田 共栄
 鍋井 悦子
 熊倉恵美子
 雪松 眞美
 佐藤千代子
 小形 正男
 米山 芳郎
 堀 和子

高齢者とその家族のよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。なお、1月の相談日程は次の通りです。

相談の種類	相談時間	1月
よろず相談	毎週月曜日から金曜日 9:00~17:00まで (土日祝日・年末年始は除く)	
専門相談 (あらかじめ予約が必要です)		
法律	13:30~16:00	5日、13日、19日、26日、29日
医療	13:30~15:30	7日
痴呆	14:00~16:00	21日
公的年金・公的保険	13:30~15:30	6日
税金	10:00~12:00	9日
健康・介護	10:00~16:00	8日

相談電話 ☎285-4165
 (新潟市上所2-2-2 新潟ユニゾンプラザ3階)

テレホンサービス

☎ 281-5550
 (24時間年中無休)

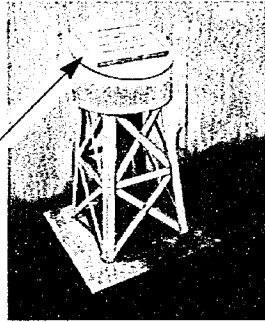
新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の方に役立ついろいろな情報をテレホンサービスでお知らせしています。なお、1月の放送予定は次の通りです。

- 1月1日~1月4日 ……冬の風邪に気をつけて
- 1月5日~1月18日 ……乾燥肌を防いで美しい肌を保ちましょ
- 1月19日~1月31日 ……確定申告で税金が戻る場合

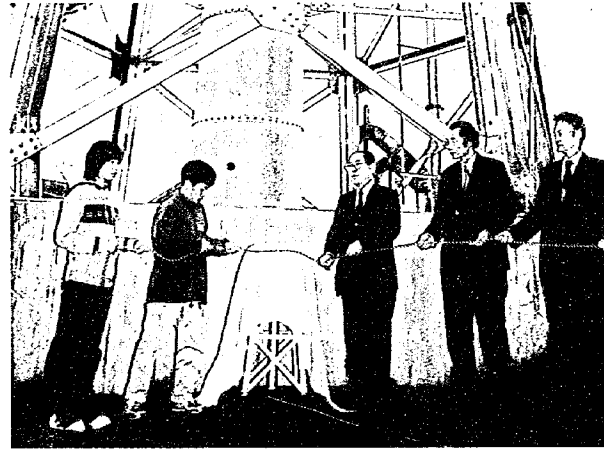
ちびっこ水道タンク

上水道高架水槽（高架タンク）が、文化庁登録有形文化財に指定され、そのことを示すプレートが町に届きました！ということは、以前広報で紹介しましたよね？（6月1日号、10月1日号参照）

そのプレートが、水道タンクをモデルにした小さい水道タンクの上へ設置され、プレートの除幕式が11月14日、水道局で行われました。とってもかわいらしい、プレート台ですよ！



ここにプレートがあります。



▲東小6年生、高橋賢太さんと本田優希さんも除幕に参加してくれました。



▲よっ！（これは背中ストレッチです。）

転倒骨折予防教室でストレッチ

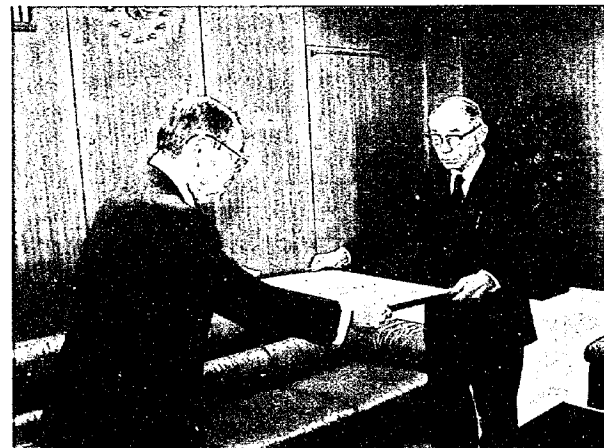
11月20日、総合体育館で行われた転倒骨折予防教室にお邪魔しました。

普段使わない筋肉は硬く、弱くなってしまいます。ということで、この日は色んなストレッチに挑戦しました。肩をはじめ、腕の裏側、ももの内側など計13カ所。中には少しキツイ姿勢のものもありましたが、参加した皆さんの筋肉はこのストレッチできっと柔らかくなったと思います！

佐藤越夫さん（諏訪3） 厚生労働大臣表彰を受賞

11月20日、岡山市で行われた第7回地域保健全国大会において、亀田町公衆衛生協会会長の佐藤越夫さんが、公衆衛生事業功労者として厚生労働大臣表彰を受賞されました。

佐藤さんは、17年間の長きにわたり町公衆衛生協会の役員を務められ、町民の健康増進をはじめ、衛生害虫駆除・環境美化等の面で顕著な成果を収められました。町の生活環境の向上に貢献されたことが、このたび高く評価されたものです。



レンズでキャッチ

船戸山神楽 新潟フェスタに登場

新潟ならではの味覚や伝統技術などを紹介する「新潟フェスタ」が11月1日から3日間、産業振興センターで行われました。

今回は、新潟地域で合併が予定されている13市町村の魅力を紹介する「ふるさと交流の市」が設けられ、亀田町も特産品である梅などの紹介と販売を行いました。

1日目の郷土芸能ステージには、船戸山神楽が登場！亀田の伝統芸能を大勢のお客さんの前で披露しました。



▲カッコいい～！



親子でうたっておどろう！

教育委員会主催の0～2歳向け家庭教育学級「子育てを楽しもう！」が11月・12月に計6回、町民会館で行われました。第1回目は、ゆるやかな関係づくりを目指して、親子で歌ったりしました。音楽に合わせて歩いたり、折り紙やシールを使って遊んだり、皆さんとっても楽しそうで、ずーっと笑顔が絶えませんでした！

伊藤知子さん（曙町） オランダ・ドイツで女性問題について研修

新潟県女性海外派遣団に選ばれた伊藤知子さんが、オランダとドイツでの女性問題に関する11日間の研修を終え、11月1日帰国しました。

男女平等の意識について、「行政が調査をしながら、企業に対してはたらきかけ、指導しているんです。行政の影響に驚きました。」と伊藤さん。11日間、海外研修で使っていたというノートには、学んだこと、感じたことがギッシリ！「事前研修もとても勉強になったけど、頭で考えていたのと実際に見たり聞いたりするのは全く違いました。」と、この研修の感動を伝えてくださいました。男女平等社会形成に向けた実践の場での活躍を期待します。

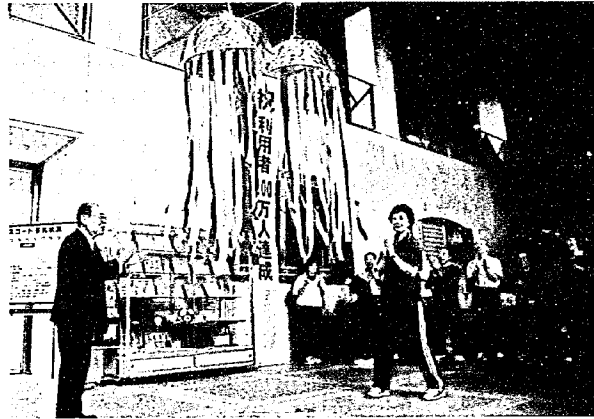


※新潟県女性海外派遣事業は、新潟県内の女性を海外に派遣し、国際的視野を広げ、女性問題に関する意識を高めることにより、新潟県の豊かな地域社会づくりのための女性指導者を養成することを目的として県の委託を受け新潟県女性財団が行っているものです。

200万人達成!

11月28日の午前9時49分、亀田町総合体育館の利用者が200万人に達しました!(100万人達成は平成12年7月18日です。)200万人目の方は、新潟市本馬越にお住まいの新保美代さん。この日は卓球教室で汗を流すために体育館にいらっしやいました。阿部町長から花束・体育館の年間フリーパスポートなど記念品が贈られ、新保さんは「まさかこんな幸運に恵まれるとは!」と、とても驚いた様子でした。

また、当日の利用者全員には、達成記念としてスポーツタオル・亀田八景絵葉書セット等が贈られました。



▲新保美代さんと町長でくす玉を割りました。

今年2部形式 N響メンバーとその仲間による 亀田町オータムコンサート

11月21日、新しくなった町民会館に昼と夜の2回、クラシックの素敵な音色が響きました。今回は「子どもから大人まで楽しめるクラシックコンサート」を目指し、昼の部は町内の小学5・6年生を対象に、夜の部は一般の方向けに行われました。

出演者の方の楽しいトークも交えながらのすばらしい演奏に、聴衆の皆さんが酔いしれていました。



▶背中には、「亀田ふれあい安心活動」
「ふれあいあんしんかつどう」と書いてあります。

亀田ふれあい安心活動 はじまる

12月1日、亀田ふれあい安心活動が始まりました。これは、町と小中学校が連携して下校時の安心確保を図る活動で、各中学校区を二人一組で巡視するものです。

取材当日(12月1日)、西中学校で行われた打ち合わせのあと、早速、巡視員の皆さんは揃いの制服(写真のように揃いの帽子と蛍光色のジャンパーに腕章)を着用、それぞれ受け持ちの区域へと向かって行きました。

ワールドクッキング 今回はロシア料理です!

世界中にはいろんな国がある。いろんな人が住んでいる。その人たちはどんなものを食べているんだろう? 「じゃあ、みんなで作って食べてみよう!」と亀田国際交流協会が主催で11月22日、ワールドクッキングが行われました。

この日のメニューは①ボルシチ ②ピフ・ストロガノフ ③カルトフェリノエ・ピュレ(マッシュ・ポテト) ④ヴィネグレット(サラダ) ⑤プリニー(クレープ) ⑥カンボト(甘い飲み物)と盛りだくさん!参加した皆さんは講師のオリガ・ピリーム先生に作り方を教わりながら、初めてのお料理を一生懸命作りました。



▲かなり真剣です。

社会保険功労者(国民年金委員) 新潟社会保険事務局長表彰

国民年金事業の推進と発展のため、多年にわたり尽力された国民年金委員の方々の功績を称えて、梅田八重子さん、笠原マツさん、高正さん、梁取キクノさんの4人の方が社会保険功労者(国民年金委員)新潟社会保険事務局長表彰を受けられました。



梅田八重子さん



(写真左から)笠原マツさん、梁取キクノさん、高正さん

亀田郷 ミニバスケット ボール大会 結果

■開催日 11月8日
■会場 亀田町総合体育館

<男子>		<女子>	
1位 亀小	2位 西小	1位 西小	2位 亀小
3位 早小	3位 東小		

第19回 秋季新津近郊ミニバスケットボール大会 三市中東蒲ミニバスケットボール大会 結果

■開催日 11月15日・16日・21日・22日
■会場 亀田町総合体育館、横越町総合体育館

<男子> 29チーム出場		<女子> 33チーム出場	
1位 早小	2位 亀小	1位 亀小	2位 西小
3位 上川小(上川村)	4位 西小	3位 五泉小(五泉市)	4位 東小

かめだ通信



まちや地域の情報をお知らせします。

- 日時
- 会場
- 内容
- 申し込み
- 問い合わせ

お知らせ

とぎめき合同就職面接会

1月14日(水)
午後1時30分～4時
朱鷺メッセ 2階スノーホール
(新潟市万代島6-1-1)

とぎめき合同就職面接会
催事務局
雇用・能力開発機構新潟センター企画部門
☎240-1134
☎247-5324
新潟公共職業安定所
☎244-0131
☎244-9100
HPアドレス
<http://hellowork-niigata.go.jp>

募集

県政ふれあい講座 【公開講座】

2月3日(火)午後2時～3時30分(受付午後1時30分)
新潟県庁西回廊(2階)大会議室
(新潟市新光町4-1)
テーマ「働く女性をめぐる

状況の変化と現在の課題

講師 政策研究大学院大学 助教 塚崎裕子さん
募集人員 約200人
申込期限 1月27日(火)
☎285-5511
内線2494
☎283-5879
メールアドレス
dango@mail.pref.niigata.jp
・役場企画調整課
☎381-2111
内線234

県立新潟女子短期大学 平成16年度特別受講生募集

資格 平成16年4月1日現在満18歳以上で、半年または1年継続して学習する意欲のある方。学歴、性別は問いません。
受講料 無料。ただし、雑費として1科目につき1,000円徴収します。
募集期間 2月2日(月)～2月13日(金)
募集要項の請求 自分の住所、氏名を書いた返信用角形2号封筒(140円切手を貼付)を「特別受講生募集要項請求」と表記した封筒の中に入れ、左記に郵送してください。

「骨髄バンクドナー登録会」があります

皆さまのご協力をお願いいたします。

■日時 1月18日(日)
午前10時～午後4時

■会場 アピタ新潟亀田店(鶏ノ子4)

ドナー登録は…

- 20歳から50歳までの健康な方
- 受付から採血まで20分ほど
- 検査用に10ccの採血をします

白血病などのため骨髄移植を必要としている方は現在2,300人。待ち続けている人のために、30万人の登録者が必要です。

■問い合わせ
にいがた骨髄バンクを育てる会
☎233-5963
主催/財骨髄移植推進財団 後援/亀田町

平成16年度「奨学生」募集

対象者(次の全てに該当する方)

- 新潟県民の子であって、学校教育法に基づき設置された4年制大学に進学または在学する方
- 交通事故や病気などで親を亡くされた方
- 家計の都合で進学後の学資の支弁が困難であると認められる方

募集人数 若干名
奨学金額 月額2万円(奨学生1人最高96万円)
返還方法 卒業または貸与の終了した翌月から8年以内(年間返還額12万円以上)

■利息 無利息
■募集締切 1月30日(金)
☎2951-8565
新潟市 寄居町332番地
38新潟県労働金庫内(担当中村) 新潟県労働者福祉厚生財団
☎228-3411
☎228-3419

アスパークのひろば

問い合わせ
亀田町総合体育館
☎381-1222

あけましておめでとうございます。本年も亀田町総合体育館をよろしくお願いたします。

《正月太り解消法》

年末からお正月の年始の期間は、つついおいしい料理を食べ過ぎたり、積雪に伴い活動量が減ったりして、一年を通して一番太りやすい時期と言えます。


お正月に2～3kg太ってしまい、その後元に戻らず困ったという経験を持っている方も多いのではないのでしょうか?積極的に身体を動かし、太らないよう気をつけましょう。

「自宅でできる運動」

◎ボックスエクササイズ

体脂肪を減らすためには、有酸素運動(ウォーキング、ジョギングなど)がとても有効です。

このボックスエクササイズは、天気が悪く、外に出て運動ができない時に自宅でできる有酸素運動です。テレビを見たり、音楽を聴きながら実践してみてください。



最初は4～5分、慣れてきたら20分くらい行う。

息の上からない程度の運動強度を守る。

手は大きく振り、前に向かって乗り後ろに降りるを繰り返す。

靴下をはいていると滑りやすいので、なるべく裸足で。

新聞紙をぎゅうぎゅうに つめる!

箱は高さ20cmくらいのダンボールに古新聞をつめて、滑らない素材のガムテープでとめる。

滑り止めテープをはる

亀田町スポーツセミナー

「親と子の勝つためのスポーツ栄養教室」

参加者募集!!

競技力を上げるためには、練習や休養はもちろんですが、十分にバランスの良い食事をとることがとても大切です。今回は、実際にスポーツ団体等で指導されている講師をお招きし、身体作りや栄養補給についてお話いただきます。

【講師】・竹下 浩一 氏
(大塚製薬株式会社、新潟県スポーツ振興審議会委員)
・高野 優子 氏(栄養士)

【日時】 1月26日(月)
午後7時～9時(15分前より受付開始)

【会場】 ミーティングルーム

【対象】 ジュニアスポーツ選手と保護者、指導者 等

【定員】 50名(定員になり次第締め切り)

【参加費】 無料

【申込方法】 来館または電話にて受付

小学生・中学生にお知らせ

アスパーク プールチャレンジカード

平成15年7月から始めたプールチャレンジカードですが、ポイントはどのくらい貯まりましたか?20ポイントを貯めると景品のくじ引きができる特典があり、今まで20数名の人が景品を手に入れています。有効期限は、平成16年3月までです。失くした人は新しいカードを差し上げますので、がんばってポイントを貯めてください!

小学生 かくかくチャレンジ教室

日時 1月17日(土) 午前10時30分～11時30分
(午前10時から受付開始)

会場 亀田町総合体育館

対象 小学校1～4年生

参加費 100円

今月の内容 「ショートテニス」
短いラケットと柔らかいボールを使った楽しいニュースポーツです。初めてラケットを握る人も大歓迎です!

大会のお知らせ

11日(日) 町民バスケットボール大会
12日(祝) EYEリーグ バドミントン大会
18日(日) 町民バドミントン大会

福寿大学

問い合わせ 右近一男 ☎381-3783

●川柳の部

1月13日(火)・27日(火)
午前10時～ 公民館101研修室

●健康の部

1月13日(火)・27日(火)
午後1時30分～ 公民館201和室

●探訪の部

1月28日(水) 午前10時～11時30分
公民館301会議室
講師 三村 哲司先生

●歌謡の部

1月8日(水)・22日(水)
午前10時～ 公民館301会議室

●詩吟の部

1月9日(金)・23日(金)
午後1時30分～ 公民館101研修室

●ゲートボール部

1月6日(火)・20日(火)
午後1時30分～ 袋津室内ゲートボール場

休館日

公民館

☎381-2728

1月1日～4日、18日

図書室

☎381-2728

1月1日～4日、18日、23日

町民会館

(老人福祉センターも同じ)

☎382-3780 ☎382-3500

1月1日～5日、12日、19日、25日

郷土資料館

☎382-1157

1月1日～4日、11～13日、
17日、18日、25日、26日

総合体育館

☎381-1222

1月1日～3日、5日、13日、19日

公民館 図書室 新着図書



「考える道具 (ツール)」
ニコラス・ファーン 著
／中山 元訳

哲学の歴史において、これまで使われてきたさまざまな概念を、「道具 (ツール)」として活用すると…。イギリスの若き哲学者によるウィットに富んだ哲学入門書。

「レオナルドのユダ」
服部 まゆみ／著

「誰が彼を裏切ったのか」
神に選ばれし万能の天才、レオナルド・ダ・ヴィンチ。彼を取り巻く人々の目を通して、その英知と孤独を描き出す。



- 有栖川有栖 虹果て村の秘密
- 伊集院 静 ねむりねこ
- 車谷 長吉 忌中
- 小池真理子 瑠璃の海
- 重松 清 送り火
- 筒井 康隆 ヘル
- 松井今朝子 辰巳屋疑獄
- 丸山 健二 銀の兜の夜
- 辻 仁成 いまこの瞬間愛しているということ
- 山本 一刀 ワシントンハイツの旋風

図書室利用案内

図書室は、亀田町公民館(新明町1)2階にあります。初めて利用される方は、住所等の確認できるもの(免許証・学生証など)を持参してください。

貸出冊数は1人10冊まで(うち雑誌は5冊まで)

利用時間

※公民館休館日と図書整理日は休み
月・木=午前9時～午後8時
火・水・金・土=午前9時～午後5時
日・祝日=午前10時～午後4時

公民館 図書室 ホームページ <http://www2.ocn.ne.jp/kame/library/index.htm>



1月1日号から、新しいコーナーが始まります。「広報かめだ」に載っている記事からクイズを出題しますので、よ～く読んで答えてください。たくさんの応募をお待ちしています!

- Q1 亀田町総合体育館の利用者は何月何日に200万人に達したでしょうか?
- Q2 水道局にある上水道高架水槽(水道タンク)は何に指定されたでしょうか?
- Q3 平成15年12月1日現在の亀田町の人口は?

【応募方法】

はがきにクイズの答えと郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、ご応募ください。正解した人の中から抽選で3人の皆さんに「アスパーク亀田施設利用券購入カード(1,100円分)」を差し上げます。1月15日(水)消印有効です。クイズの答え、当選者は「広報かめだ」2月1日号で発表します。

【あて先】

〒950-0195

亀田町泉町3丁目4番5号 亀田町役場 企画調整課 広報クイズ係

亀田町歴史散歩

(5)

亀田駅の設立と若松踏切

亀田駅開設後、若松踏切は、稲葉山を向かう踏切をわたる。踏切の名は「若松踏切」。その昔、この道は山通りとあって、亀田―北山―大淵―新発田―津川―若松の会津街道の一端であった。明治25年、明治政府は、鉄道敷設法を施行した。この第一期工事の路線に長野県から新潟に至る北越線が計画されていた。明治27年、中央の財界人や早通の佐々木松坪など県内の有力者からなる北越鉄道創立発起人は、直江津から長岡・新津を経て新発田へ至る路線と、新津から分岐して沼垂へ至る路線の敷設免許を申請した。28年12月、本免許を得た北越鉄道会社は、翌明治29年3月から鉄道敷設工事に着手した。若松のような軟弱な土地に鉄道を敷設するためには

稲葉山をはじめ亀田砂丘の土砂が使われた。

この時、旧会津街道を横断する踏切を「若松踏切」と名づけたのである。

亀田・沼垂までの工事は順調に進捗した。

明治30年11月20日、当時「亀田停車場」と呼ばれた亀田駅が開業した。

開通当時は一日わずか上下り下り各3回の列車運転であった。

現在の駅舎の原型ができたのは、25年後の大正11年7月10日であった。

当時の新潟毎日新聞は、次のように伝えている。

開催、昼夜に亘り百数十個の煙火を打ち揚げ、改築駅舎には数千のイルミネーションを施し、その喜びを頒つこととなった。改築駅舎の輪奐美(豪華さ)、その規模の大なる、けだし信越線中十指以内なりと信ずる。本紙また祝意を表するたため、記念号を発刊した次第である。(大正11年7月10日 新潟毎日新聞)



若松踏切(稲葉踏切) 明治30年11月20日開通

駅舎 大正11年7月10日竣工

1月 保健・衛生 行事のお知らせ

1 January						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

乳幼児の健診

★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	期日
4カ月児健診 (アンケートをお持ちください)	平成15年9月生まれ	1月19日(月)
1歳半児健診 (歯科健診も同時に行います)	平成14年7月生まれ	1月20日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成12年12月生まれ	1月21日(水)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談

★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級 (1回目)	平成15年12月中旬に届出した妊婦および希望者	1月8日(水) 午後1時20分開始
妊婦 歯科健診	母親学級受講者 希望者(妊婦のみ)	午後1時10分～1時20分受付 午後2時～2時30分受付
母親学級 (2回目)	1回目終了者	1月15日(水) 午後1時20分開始
母親学級 (3回目)	原則として10月の受講者(お父さんも学べる内容です。)	1月22日(水) 午後1時20分開始
離乳食 講習会	平成15年9月生まれ	1月13日(火) 午前10時開始
あそびの 広場	あそびの広場として開放します。どなたでもどうぞ。 ※希望者は育児相談もできます。 27日は管理栄養士さんいます。	1月6日(火)・20日(火) 27日(火) 午前9時30分～11時

健康相談

★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	1月9日(金)・28日(水) 午前9時30分～11時30分

予防接種

★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	期日
ツベルクリン 反応検査	平成15年8月生まれ ※ツベルクリン反応検査予診票(白)をお持ちください。 4歳未満で受けていないお子さんは受けてください。	1月14日(水)
ツ反判定及び BCG	ツベルクリン反応検査を受けた方 ※BCG予診票(青)をお持ちください。	1月16日(金)

◎三種混合・麻しん・風しん・日本脳炎の予防接種はかかりつけの医療機関で受ける個別接種です。(町外医療機関でも受けられます。)お子さんの体調のいいときにすすめておきましょう。不明な事は、かかりつけの医師または、保健センターへご相談ください。 ☎381-2111 内線401

◎転入した方は母子手帳を持って保健センターまでおいでください。予診票をお渡しします。

1月 小児科日曜当番 診療時間 午前9時～午後5時
(三市中蒲東蒲小児科医会の取り決め)

日	当番医	電話番号
4日	みと小児科クリニック(白根市)	☎370-1055
11日	さとう小児科医院(横越町)	☎385-5200
18日	かさはらクリニック(白根市)※	☎372-8899
25日	小児科高野クリニック(新津市)※	☎0250-23-3011
25日	ささがわ小児科クリニック(四ツ野2)	☎383-5500

※受付時間は午後4時まで

アスパーク親子レクリエーション教室

- ◎会場 亀田町総合体育館(メインアリーナ)
- ◎対象 幼児と保護者
- ◎内容 親子でできるリズム体操や遊びをおこないます。
- ◎日時 1月26日(月)
午前10時30分～11時30分(午前10時受付開始)
- ◎参加費 保護者のみ 1回200円
- ◎問い合わせ 町民体育課 ☎381-1222

宗徳寺保育園 ☎381-3755

子育てテレホンサービス
※24時間いつでも聞ける子育てヒントのテープです。
1月 じっとしていない幼児 ☎381-9777
子育て広場(要予約)
※未入園児とその保護者の方、保育園に遊びに来てください。子育てのお話をしませんか!
0歳児と1歳児…1月8日(水) 午前10時～11時
2歳児と3歳児…1月22日(水)

休日の当番医院と水道当番業者

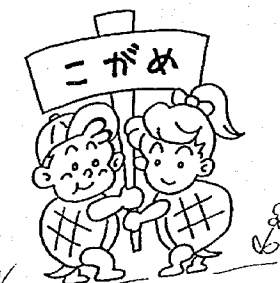
★は変更のあった医院です。

日	当番医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
1日	こんの整骨クリニック(泉町1) ☎383-1355	(有)新和設備工業所 ☎382-6614
2日	たなか整形外科(横越町中央) ☎383-2200	風間建設工業(株) ☎381-4962
3日	高藤内科消化器医院(城所1) ☎383-3110	(有)佐藤工業所 ☎381-3507
4日	おおむら内科(四ツ野2) ☎381-2121	(株)積招工事 ☎382-6355
10日		(有)サンエツ工業 ☎382-3146
11日	★さとう小児科医院(横越町中央) ☎385-5200	(株)宏栄工業 ☎381-5184
12日	西内科医院(横越町横越) ☎385-4171	旭総和(株) ☎383-0071
17日		小木工業(株) ☎382-3171
18日	吉田医院(横越町茜ヶ丘) ☎385-3731	(株)小野建設設備 ☎382-6489
24日		(有)新和設備工業所 ☎382-6614
25日	★佐藤内科医院(諏訪3) ☎381-6616	風間建設工業(株) ☎381-4962
31日		(有)佐藤工業所 ☎381-3507

※亀田第一病院(西町2)では当直医がいますので、緊急の場合、診察に応じます。 ☎382-3111

※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のときに、連絡してください。
※歯科の場合は県歯科医師会休日歯科診療センター(新潟市堀之内南3-8-13) ☎283-3030

さむ～い冬。おうちに
閉じこもってないで、
おしゃべりに来ませんか?



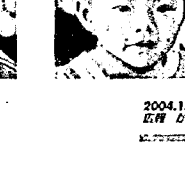
子育てサロン《子がめルーム》

子育てサロン《子がめルーム》は開設時間内でしたら、いつでも自由に入出りできて、子どもと遊んだり、他の保護者とおしゃべりできるフリースペースです。乳・幼児とその保護者の方ならどなたでもご利用できますので、ちょっとのぞいてみませんか? 11時から(10分間程度)は「絵本の読み聞かせ」もあります。

- 日時 1月13日(火) 午前10時～12時
2月10日(火)・3月16日(火) 毎月1回
- 会場 町民会館 第1・第2会議室(和室)
- 利用料 無料
※今年度生涯学習課では「子育てサポーター養成講座」を実施。受講者15人の方が子育てサポーターとして登録し、子育てサロン《子がめルーム》のお手伝いをしています。
- 問い合わせ 亀田町教育委員会生涯学習課(町民会館内)
亀田町船戸山5-7-2 ☎382-3703

町の天使たち

1歳半児健診より



表紙の写真 <かめだの梅です>



あけましておめでとうございます！
 今年最初の表紙は、お正月はめでたいっ！ということで、「松竹梅」の「梅」にしました。この写真は昨年3月に撮ったものなので、まだ今年は咲いていませんよ。今年の梅まつりも楽しみですな！
 この青空のように明るく、梅の花のように華やかな一年になるといいなあと思います。今年もよろしくお祈りします!!

平成16年 亀田町消防出初式

無火災への願いを込めて、消防署では**1月11日(日)**に消防出初式を行います。

<消防車、救急車など20台による分列行進>

- 時間 午前11時～
- 場所 諏訪神社→(本町通り)→亀田郵便局→(亀田大通り)→サイタメ

<ポンプ車など17台による一斉放水>

- 時間 午前11時30分～
- 場所 中島2丁目地内



詳しくは亀田町消防署へお問い合わせください。
 亀田町消防署 ☎381-2327

●住民課からのお知らせ

12月29日・30日の住民課窓口業務については、住民票の交付、広域交付など住基ネットを利用するサービスの受付はできませんので、ご了承ください。

問い合わせ 住民課 ☎381-2111

編集後記

▶新年号です。▶今回は、町長、議長の年頭のあいさつや今年が干支となる小学校5年生の夢や抱負があります。私が小学校5年生のころにどんな夢や抱負を持っていたかは忘れてしまいましたが、「安全な町」にしてほしいとは考えたことはなかったと思います。やはり、今は物騒な世の中なんですね。▶私の今年の抱負といえば、よりわかりやすく、見やすい紙面づくりを目指してがんばることです。▶本年もよろしくお祈りします。 (ⓧ)

住民の動き

※平成15年12月1日現在の
 住民登録人口。()内は前月比



亀田町の人口 33,032人 (+28人)

男 16,059人 (+8人)
 女 16,973人 (+20人)
 世帯数 10,940世帯(+26世帯)

すこやかに (11月届出) (敬称略)

(9月生まれ)	届出人氏名*	町名	区
瑚子	中林 裕	城山1	20
(10月生まれ)			
文 晃	佐藤 正英	東本町3	11
日香梨	木村ひとみ	砂岡4	33
そら	遠山 雪子	城山1	36
大 河	伊藤 大嗣	旭4	53
野乃子	坂上登世史	早通2	57
遼	坂上 剛	四ツ興野5	58
(11月生まれ)			
文 武	山崎 寿徳	本町1	4
敬 也	中川 寿則	緑町4	23
魁 琉	鈴木 和愛	砂岡4	33
蒼 月	遠藤 正紀	水道町4	34
幸 輝	早川 大	水道町5	34
終 凛	黒井 信彦	所島2	37
紗 綾	佐藤 千洋	所島1	37
太 一	小島美和子	下早通2	45
海 星	佐藤 茂	城山4	49
彩 愛	村岡 義一	西町5	52
恋 恋	木滑 健一	諏訪1	54
佑 史	諸橋 貴幸	五月町2	55
真 大	吉田 昌平	鶴ノ子1	55
留 南	佐藤 勝彦	四ツ興野4	58
	綿貫 貴	四ツ興野3	58

*届出人氏名とは、出生届の届出人欄に記載された方のお名前です。

ごめいふく (12月1日～15日届出)

故人	世帯主	町名	区
土田 彦平 (87)	勇 栄	稲葉2	16
石山 健吉 (62)	岳 史	元町2	24
遠藤 ミネ (90)	三 次	砂岡2	33
和澄 美穂 (73)	ミユキ	砂岡1	33
井上 献雄 (84)	勝	所島2	37
増子 賢尚 (65)	明	茅野山1	41
岡部 和 (75)	正 行	日水1	42
池田徳次郎 (93)	稔	元町1	50
遠藤きくみ (97)	達 夫	稲葉1	54
橋 三枝子 (51)	諭 吉	五月町2	55